

# Zmluva o poskytovaní služieb hodnotiteľa

Číslo zmluvy: 388/2010

<b>I. Objednávateľ</b> <b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>	
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO:	00 151 513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu:	7000060195/8180
Zastúpený:	Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

na jednej strane (ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

<b>II. Poskytovateľ služby</b> <b>Ing. Marián Zajac</b>	
Trvale bytom:	██
Rodné číslo:	████████████████████
Bankové spojenie:	████████████████████
Číslo účtu:	████████████████████

na druhej strane (ďalej len „**Poskytovateľ služby**“ a spolu s Objednávateľom ďalej len „**Zmluvné strany**“)

sa dohodli v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v platnom znení na uzatvorení tejto Zmluvy o poskytovaní služieb hodnotiteľa (ďalej len „Zmluva“) za nižšie uvedených podmienok:

## Článok I. Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára v súlade s výsledkami verejného obstarávania realizovateľného Objednávateľom v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení za účelom výberu hodnotiteľa ako člena Výberovej komisie pre hodnotenie Žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce na základe Výzvy na predkladanie Žiadostí o nenávratný finančný príspevok na zabezpečenie činnosti Sprostredkovateľa Blokového grantu pre MVO a financovanie partnerstiev s kódom 2010-01 zo dňa 16. februára 2010 (ďalej len „Výzva“).

## Článok II. Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných vzťahov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom služby, týkajúcich sa odplatného poskytovania služieb hodnotiteľa za účelom odborného hodnotenia Žiadostí o nenávratný finančný príspevok v kvalite Projektového zámeru v prvom kole hodnotenia a Žiadosti o nenávratný

finančný príspevok v kvalite Končeného návrhu projektu v druhom kole hodnotenia v rámci Výzvy (spolu ďalej len „Žiadosť o NFP“) a členstva vo Výberovej komisii pre hodnotenie Žiadostí o nenávratný finančný príspevok zriadenej v rámci Švajčiarskeho finančného mechanizmu na základe Výzvy (ďalej len „Výberová komisia“).

- 2.2 Poskytovateľ služby bude na základe požiadaviek a podľa pokynov Objednávateľa poskytovať služby hodnotiteľa v rámci Výzvy pre Osobitné alokácie, pre položky Blokový grant a Twinningový blokový grant.

### **Článok III. Vymedzenie právneho rámca pre plnenie práv a povinností Poskytovateľa služby**

- 3.1 Poskytovateľ služby je povinný pri poskytovaní služieb hodnotiteľa a člena Výberovej komisie podľa tejto Zmluvy dodržiavať najmä právny poriadok Slovenskej republiky, Európskych spoločenských, ako aj zásady etiky a transparentnosti, rovnako ako dodržiavať pravidlo zákazu konfliktu záujmov.
- 3.2 Poskytovateľ služby je ako hodnotiteľ povinný pri svojej činnosti vychádzať predovšetkým z nasledujúceho právneho rámca poskytovania služieb hodnotiteľa a člena Výberovej komisie:
- a) Memoranda o porozumení medzi Radou Európskej únie a Švajčiarskou federálnou radou zo dňa 27. februára 2006;
  - b) Rámcovej dohody medzi vládou Slovenskej republiky a Švajčiarskou federálnou radou o implementácii Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce na zníženie hospodárskych a sociálnych rozdielov v rámci rozšírenej Európskej únie uzavretej dňa 20. decembra 2007 v znení výmeny nôt zo dňa 24. augusta 2009 a 14. septembra 2009 (ďalej len „Rámcová dohoda“);
  - c) Pravidiel a postupov implementácie Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce schválených uznesením vlády Slovenskej republiky č. 219/2008 dňa 9. apríla 2008 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 5. októbra 2009;
  - d) Výzvy a jej príloh;
  - e) Príručky pre hodnotiteľa;
  - f) Štatútu Výberovej komisie a Rokovacieho poriadku Výberovej komisie.

Okrem toho je Poskytovateľ služby ďalej povinný vychádzať z:

- g) postavenia a úloh Objednávateľa ako Národného kontaktného bodu v rámci Švajčiarskeho finančného mechanizmu;
- h) postavenia, úloh a výstupov rokovaní Výberovej komisie.

### **Článok IV. Práva a povinnosti Poskytovateľa služby**

- 4.1 Poskytovateľ služby bude pre Objednávateľa v súlade s právnym rámcom špecifikovaným v článku III. tejto Zmluvy vykonávať výlučne osobne činnosti, ktoré sú

špecifikované v Zmluve, Štatúte Výberovej komisie a v Rokovacom poriadku Výberovej komisie, a to najmä:

- 4.1 - odborne hodnotiť pridelené Žiadosti o NFP predsedom Výberovej komisie;  
- zúčastňovať sa činnosti Výberovej komisie a plniť si práva a povinnosti jej člena.
- 4.2 Po predložení Žiadostí o NFP Poskytovateľ služby ako hodnotiteľ dokumenty odborne posúdi, vyhodnotí a v intenciách uvedených v čl. III. tejto Zmluvy vyplní kontrolné listy o odbornom hodnotení Žiadostí o NFP k hodnoteným Žiadostiam o NFP a predloží ich tajomníkovi Výberovej komisie.
- 4.3 Poskytovateľ služby sa zaväzuje pred prvým zasadnutím Výberovej komisie v rámci odborného hodnotenia Žiadostí o nenávratný finančný príspevok v kvalite Projektového zámeru (ďalej len „Projektový zámer“) oboznámiť sa so všetkými dokumentmi spadajúcimi do právneho rámca špecifikovaného v článku III. tejto Zmluvy.
- 4.4 Poskytovateľ služby sa zaväzuje na prvom zasadnutí Výberovej komisie v rámci odborného hodnotenia Projektového zámeru predložiť vlastnoručne podpísané Čestné vyhlásenie člena Výberovej komisie, ktoré tvorí prílohu č. 1 Štatútu Výberovej komisie.
- 4.5 Poskytovateľ služby sa zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach súvisiacich s výkonom funkcie hodnotiteľa a člena Výberovej komisie, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu a nie sú v príslušných spoločenských kruhoch bežne dostupné a s ktorými prišiel do styku počas výkonu alebo v súvislosti s výkonom funkcie hodnotiteľa a člena Výberovej komisie, ako aj o skutočnostiach, ktoré majú dôverný charakter, spadajú do sféry štátneho alebo obchodného tajomstva, bankového tajomstva, autorského práva, zasahujú do sféry ochrany osobnosti alebo by mohli iným spôsobom zásadne poškodiť záujmy alebo dobré meno fyzických alebo právnických osôb zúčastnených v procese implementácie Švajčiarskeho finančného mechanizmu, a to pod hrozbou zodpovedajúcich trestnoprávných alebo občiansko-právnych postihov v prípade porušenia tejto povinnosti.
- 4.6 V prípade, ak predseda Národného monitorovacieho výboru pre Švajčiarsky finančný mechanizmus (ďalej len „NMV“) v súvislosti so zvolávaním zasadnutia NMV rozhodne o potrebe prizvania Poskytovateľa služby ako osoby podieľajúcej sa na hodnotiacom procese alebo vyžiadania stanoviska od príslušného hodnotiteľa za účelom vyjadrenia sa k odborným otázkam, ak si to povaha prejednávanej veci vyžaduje, je Poskytovateľ služby povinný sa zúčastniť zasadnutia NMV. Objednávateľ sa zaväzuje písomne informovať Poskytovateľa služby, minimálne v lehote 7 kalendárnych dní vopred, o mieste a čase zasadnutia NMV.

#### **Článok V.**

#### **Práva a povinnosti Objednávateľa**

- 5.1 Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť všetky právne a materiálno-technické podmienky pre zabezpečenie činnosti Výberovej komisie a jej členov.
- 5.2 Objednávateľ sa zaväzuje po podpise tejto Zmluvy zabezpečiť menovanie Poskytovateľa služby za člena Výberovej komisie.

## **Článok VI. Platobné podmienky**

- 6.1** Pre vznik právneho nároku Poskytovateľa služby na odmenu za hodnotenie Projektových zámerov je rozhodujúce:
- odovzdanie riadne vyplnených kontrolných listov o odbornom hodnotení Žiadostí o NFP k všetkým hodnoteným Projektovým zámerom v prvom kole hodnotenia,
  - účasť na zasadnutiach Výberovej komisie v rámci prvého kola hodnotenia a podpísanie zápisníc zo zasadnutí Výberovej komisie v rámci prvého kola hodnotenia alebo písomného zaujatia stanoviska k ich obsahu.
- 6.2** Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi služby odmenu vo výške 33,2 EUR (slovom: Tridsaťtri EUR 20/100) za 1 hodinu odborného hodnotenia. V tejto sume je zahrnutá aj odmena za činnosti spojené s výkonom funkcie člena Výberovej komisie v prvom kole hodnotiaceho procesu. Lehota na odborné hodnotenie jedného Projektového zámeru, ktorá môže byť Poskytovateľom služby vyúčtovaná a Objednávateľom uhradená je maximálne 10 odpracovaných hodín. Lehota na odborné hodnotenie všetkých Projektových zámerov je maximálne 20 pracovných dní odo dňa ich pridelenia na hodnotenie Poskytovateľovi služby, pričom táto lehota môže byť konsenzom Výberovej komisie upravená s prihliadnutím na počet pridelených Projektových zámerov. Výška odmeny za odborné hodnotenie všetkých Projektových zámerov nesmie prekročiť sumu 996,- EUR (slovom: Deväťstodevät-desiatšesť EUR).
- 6.3** Pre vznik právneho nároku Poskytovateľa služby na odmenu za hodnotenie Žiadosti o nenávratný finančný príspevok v kvalite Konečného návrhu projektu (ďalej len „Konečný návrh projektu“) je rozhodujúce:
- odovzdanie riadne vyplneného kontrolného listu o odbornom hodnotení Žiadosti o NFP k hodnotenému Konečnému návrhu projektu v druhom kole hodnotenia,
  - účasť na zasadnutiach Výberovej komisie v rámci druhého kola hodnotenia a podpísanie zápisníc zo zasadnutí Výberovej komisie alebo písomného zaujatia stanoviska k ich obsahu.
- 6.4** Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi služby odmenu vo výške 33,2 EUR (slovom: Tridsaťtri EUR 20/100) za 1 hodinu odborného hodnotenia. V tejto sume je zahrnutá aj odmena za činnosti spojené s výkonom funkcie člena Výberovej komisie v druhom kole hodnotiaceho procesu. Lehota na odborné hodnotenie jedného Konečného návrhu projektu, ktorá môže byť Poskytovateľom služby vyúčtovaná a Objednávateľom uhradená je maximálne 35 odpracovaných hodín, avšak maximálne 15 pracovných dní odo dňa pridelenia Konečného návrhu projektu na hodnotenie Poskytovateľovi služby. Výška odmeny za odborné hodnotenie Konečného návrhu projektu nesmie prekročiť sumu 1.162,- EUR (slovom: Tisícstošesťdesiatdva EUR).
- 6.5** Odmena je Poskytovateľovi služby uhradená na základe vyúčtovaní vystavených Objednávateľovi. Poskytovateľ služby je povinný vystaviť vyúčtovanie len po vzniku právneho nároku na odmenu za hodnotenie Projektových zámerov/Konečného návrhu projektu, a to najneskôr do jedného mesiaca odo dňa vzniku nároku. Lehota splatnosti vyúčtovania je 15 pracovných dní odo dňa doručenia vyúčtovania Objednávateľovi.
- 6.6** Vyúčtovanie musí byť Poskytovateľom služby vlastnoručne podpísané a musí obsahovať:

- a) meno a adresu Poskytovateľa služby;
- b) meno a adresu sídla Objednávateľa;
- c) poradové číslo vyúčtovania;
- d) dátum, keď bola služba dodaná;
- e) dátum vyhotovenia vyúčtovania;
- f) rozsah a druh dodanej služby;
- g) celkovú sumu k úhrade.

Súčasťou každého vyúčtovania musí byť zoznam hodnotených Žiadostí o NFP v rámci prvého/druhého kola hodnotenia a podrobný rozpis hodín odborného hodnotenia každej jednej Žiadosti o NFP. Pokiaľ vyúčtovanie nebude spĺňať všetky vyššie uvedené náležitosti, bude Poskytovateľovi vrátené na dopracovanie. O lehotu počas ktorej mal Poskytovateľ vyúčtovanie na prepracovanie, bude predĺžená splatnosť pohľadávky.

- 6.7 Dohodnuté odmeny uvedené v článku VI. Zmluvy sú uvedené bez DPH. Boli stanovené na základe podmienok vymedzených vo verejnom obstarávaní a na základe ponuky predloženej Poskytovateľom služby. Zahŕňajú odmenu za všetky činnosti, ktoré Poskytovateľ služby vykonával v súvislosti s poskytovaním služby hodnotiteľa ako aj člena Výberovej komisie, vrátane všetkých vzniknutých nákladov s tým súvisiacich Poskytovateľ služby nemá v súvislosti s plnením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy nárok na žiadne iné náhrady vyplývajúce z iných právnych predpisov (napr. cestovné, stravné a pod.), pokiaľ táto Zmluva neustanovuje niečo iné. Odmena bude uhradená bezhotovostne na účet Poskytovateľa služby uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň úhrady sa považuje deň, kedy bola predmetná finančná čiastka odpísaná z účtu Objednávateľa.
- 6.8 Objednávateľ si zároveň vyhradzuje právo zmeniť v primeranom rozsahu a v odôvodnených prípadoch platobné podmienky z dôvodu ich viazanosti a regulácie priamo na štátny rozpočet Slovenskej republiky. Z iných dôvodov, než z dôvodu možných zmien štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a ich vplyvu na platenie odmeny Poskytovateľovi služby za služby poskytnuté Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy, však ku zmene platobných podmienok nemôže dôjsť.

## **Článok VII. Miesto poskytnutia služby**

Miestom poskytnutia služby hodnotiteľa Žiadosti o NFP sú priestory Úradu vlády Slovenskej republiky, Štefánikova 2, Bratislava, PSČ: 813 70.

## **Článok VIII. Doručovanie**

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia sa bude uskutočňovať bežnými komunikačnými prostriedkami (najmä poštou, e-mailom, faxom atď.), pričom všetka vzájomná komunikácia bude adresovaná na nasledovné adresy:

### **a) Objednávateľ**

**Poštová adresa:** Úrad vlády Slovenskej republiky  
odbor riadenia a implementácie Švajčiarskeho finančného  
mechanizmu  
Námestie Slobody 1, 813 70 Bratislava

**Telefón:** +421 2 572 95 517

Fax: +421 2 572 95 568  
E-mail: sfm@vlada.gov.sk

**b) Poskytovateľ služby**

Poštová adresa: [REDACTED]  
Telefón: [REDACTED]  
E-mail: [REDACTED]

8.2 Zmluvné strany sú si vzájomne povinné poskytovať súčinnosť nevyhnutnú na plnenie predmetu tejto Zmluvy. Za týmto účelom Objednávateľ ustanoví osobu zodpovednú a oprávnenú komunikovať s Poskytovateľom služby. Pri podpise tejto Zmluvy bola za Objednávateľa osobou zodpovednou a oprávnenou komunikovať s Poskytovateľom služby ustanovená:

Meno: Barbara Žilkayová  
Funkcia: projektový manažér odboru riadenia a implementácie Švajčiarskeho finančného mechanizmu Úradu vlády Slovenskej republiky

8.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade zmeny ktoréhokoľvek vyššie uvedeného kontaktného údaju budú o tejto zmene druhú Zmluvnú stranu informovať bez zbytočného odkladu, keď sa o tejto zmene dozvedia. Oznámenie o zmene musí byť zaslané doporučené do vlastných rúk.

8.4 Korešpondencia v zmysle tejto Zmluvy, bude vykonávaná písomnou formou, a bude považovaná za riadne doručenú:

- a) dňom prevzatia poštovej zásielky, ktorá bola odoslaná doporučené na doručenkú alebo do vlastných rúk;
- b) dňom bezdôvodného odmietnutia prevzatia poštovej zásielky Zmluvnou stranou;
- c) po uplynutí 3 pracovných dní od vrátenia nedoručenej korešpondencie odosielajúcej Zmluvnej strane, a to aj vtedy, ak sa Poskytovateľ služby o uložení zásielky nedozvedel.

8.5 Objednávateľ preberie len nepoškodené zásielky. Objednávateľ nenesie zodpovednosť za omeškanie, ktoré vznikne Poskytovateľovi služby neprebratím alebo vrátením poškodenej zásielky.

**Článok IX.  
Zodpovednosť za škodu a porušenie Zmluvy**

Ten, kto poruší alebo nesplní svoju povinnosť podľa tejto Zmluvy a tým spôsobí škodu druhej Zmluvnej strane, je túto povinný nahradiť podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, ibaže preukáže, že porušenie alebo nesplnenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi jeho zodpovednosť.

**Článok X.  
Právny režim a riešenie sporov**

10.1 Právne otázky a vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

- 10.2 Nevynútiteľnosť alebo neplatnosť ktoréhokoľvek článku, odseku, pododseku alebo ustanovenia tejto Zmluvy neovplyvní vynútiteľnosť alebo platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že akýkoľvek takýto článok, odsek, pododsek alebo ustanovenie tejto Zmluvy by malo z akéhokoľvek dôvodu stratiť platnosť (najmä z dôvodu rozporu s aplikovateľnými zákonmi a ostatnými právnymi normami), urobia Zmluvné strany konzultácie a dohodnú sa na právne prijateľnom spôsobe prevedenia zámerov obsiahnutých v takejto časti Zmluvy, ktorá stratila platnosť.
- 10.3 Prípadné spory a nezrovnalosti medzi Zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými rokovaniami a dohodami v dobrej viere. Za týmto účelom bude vzájomná komunikácia Zmluvných strán týkajúca sa stanovísk a možných riešení prebiehať písomne a ústretovo. Ak sa prípadné spory nepodarí vyriešiť ani po takýchto rokovaniach, a to najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa ich začatia, Zmluvné strany sa zaväzujú takéto spory predložiť na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu v sídle Objednávateľa. Miestne príslušným súdom je po dohode Zmluvných strán všeobecný súd Objednávateľa.

### **Článok XI. Platnosť a účinnosť Zmluvy**

- 11.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 11.2 V prípade, ak k podpísaniu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami nedôjde v ten istý deň, Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom kedy jedna zo Zmluvných strán podpísala Zmluvu neskoršie.
- 11.3 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu trvania hodnotiaceho procesu Žiadostí o NFP, t.j. do dňa odporúčania Konečného návrhu projektu Národným monitorovacím výborom príslušnému orgánu Švajčiarskej konfederácie, pričom nezanikne skôr, pokiaľ nebudú vyporiadané všetky práva a záväzky z nej vyplývajúce.
- 11.4 Objednávateľ môže Zmluvu vypovedať i bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac. Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca bezprostredne nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k doporučenému doručeniu výpovede druhej zmluvnej strane. Túto lehotu je možné predĺžiť alebo skrátiť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán.
- 11.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ služby:
- a) porušil ustanovenia tejto Zmluvy alebo v dôsledku svojej nedbanlivosti alebo úmyslu porušil túto Zmluvu;
  - b) aj napriek opakovanému upozorneniu nesplní Poskytovateľ služby niektorú zo zmluvných povinností, ktorá vyplýva z tejto Zmluvy.
- V takom prípade sa táto Zmluva zrušuje okamžikom doručenia oznámenia o odstúpení od tejto Zmluvy Poskytovateľovi služby.
- 11.6 V dôsledku zániku tejto Zmluvy zaniká aj členstvo Poskytovateľovi služby vo Výberovej komisii.

### **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Táto Zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny alebo doplnky musia byť vykonané vo forme chronologicky číslovaných písomných dodatkov k Zmluve. Akékoľvek návrhy

na zmenu obsahu Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú prerokovať najneskôr do 5 pracovných dní od prijatia písomného návrhu na zmenu.

12.2 Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich originálnych rovnopisoch, z ktorých päť obdrží Objednávateľ a jeden Poskytovateľ služby.

12.3 Objednávateľ a Poskytovateľ služby prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni za nápadne nevýhodných okolností, obsahu Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa ..... 10. JÚN 2010 .....

Vo Vyšnej Myši, dňa ..... 18. 5. 2010 .....

Za Objednávateľa:



*[Handwritten signature]*

Úrad vlády Slovenskej republiky  
v zastúpení  
Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Za Poskytovateľa služby:

*[Handwritten signature]*

Ing. Marián Zajac